

Inspekcja
Straż Gminnych
na powiat Bytom – Wieś.

Bytom(Beuthen), den 22. Juni 1922

Inspektion
der Gemeindegewachen
Beuthen – Land.

P.Nr. 411
112

Karta Zwolnienia Entlassungsschein

Nachwachtm. Johann Sobczak Straży Gminnej Firkensain
der Gemeindegewache

zostaje zwolniony z służby z dniem 25. Juni 1922 z powodu rozwiązania
wird aus dem Dienst entlassen mit dem 25. Juni 1922 infolge Auflösung

Straży Gminnych powiatu Bytom – Wieś, i dostał wypłatę do dnia 25. Juni 1922
der Gemeindegewachen Beuthen–Land, und wurde gelöhnt bis

Świadectwo służbowe!
Führungszeugnis:

sch. gut

Pracodawca u którego pełnił służbę wyżej wymieniony do dnia wstąpienia do służby w Straży
Der Arbeitgeber, bei welchem der obengenannte bis zum Tage des Diensteintritts in die
Gminnej zostaje niniejszem zawezwany do przyjęcia jego zpowrotem do pracy
Gemeindegewache im Arbeitsverhältnis stand, wird hiermit angewiesen, ihn wieder in den
Dienst aufzunehmen.

Hauptmann und Adjutant.
Kapitan i Adjutant.

L'Officier-Inspekteur
der G.-W. Beuthen-Land.